

RUMOR

Item No. FR32017

english

RUMOR

Número del artículo: FR32017

spanish

- To begin installation first remove mounting bracket (a) from canopy (b) by removing screws (c) for side of canopy - see Drawing 1.
- Next install mounting bracket (a) to junction box (j).
- Next determine the approximate length of wire you will need to hang your fixture at the desired height. This can be determined by measuring the distance from the table top or floor to the ceiling and subtracting the height of the fixture and the distance it will be above the table top or floor. The remaining distance will be the required cable length. Measure and mark required wire length with a piece of tape.
- Now loosen screw on retain knob that the wire runs through - see . Detail 1. Now slip wire through knob until marked length is achieved.
- Make sure wire lengths are correct for hanging fixture at desired height. Then excess wire and cable can be trimmed off. **MAKE SURE TO LEAVE A MINIMUM OF 6", OF EXTRA CABLE INSIDE THE CANOPY FOR ADJUSTMENT OF FIXTURE AFTER INSTALLATION.**
- Next tuck cables into junction box and attach canopy (b) to mount bracket (a) using screws (c) removed earlier.
- Final adjustments can be made to cable. Make sure to tighten screw () in knob to lock wire in place.

SAFETY WARNING: Read wiring and grounding instructions [FRIS 18] and any additional directions. Turn power supply off during installation. If new wiring is required, consult a qualified electrician or local authorities for code requirements.

RUMOR

Número del artículo: FR32017

Numéro d'article: FR32017

french

- Para comenzar la instalación quite primero el soporte de montaje (a) de la cubierta (b) retirando los tornillos (c).
- A continuación, instale el soporte de montaje (a) en la unión caja (j).
- A continuación, tendrá que colgar su aparato a la altura deseada. Esto puede determinarse midiendo la distancia desde la parte superior de la mesa o el piso hasta el techo y restando la altura del accesorio y la distancia que estará por encima de la mesa o piso. La distancia restante será la longitud de cable requerida. Mida y marque la longitud de cable requerida con un trozo de cinta adhesiva.
- Ahora afloje el tornillo (e) en la perilla de retención (k) en el dosel (b) que atraviesa el cable - vea. Detalle 1. Ahora deslice el alambre a través de la perilla hasta que se alcance la longitud marcada.
- Asegúrese de que las longitudes de los cables sean correctas para colgar el aparato a la altura deseada. A continuación, se puede recortar el cable y el cable. **ASEGÚRESE DE DEJAR A MÍNIMO 6", DE CABLE EXTRA EN EL INTERIOR DEL CANOPY PARA EL AJUSTE DEL FIXTURE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN.**
- Coloque los cables en la caja de conexiones y coloque la cubierta (b) para montar el soporte (a) con los tornillos (c) retirados antes.
- Los ajustes finales se pueden hacer al cable. Asegúrese de apretar el tornillo en la perilla para bloquear el cable en su lugar.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: Lea las instrucciones de cableado y puesta a tierra [FRIS 18] y cualquier dirección adicional. Apague la fuente de alimentación durante la instalación. Si se requiere un nuevo cableado, consulte a un electricista calificado o a las autoridades locales para obtener los requisitos de código.

RUMOR

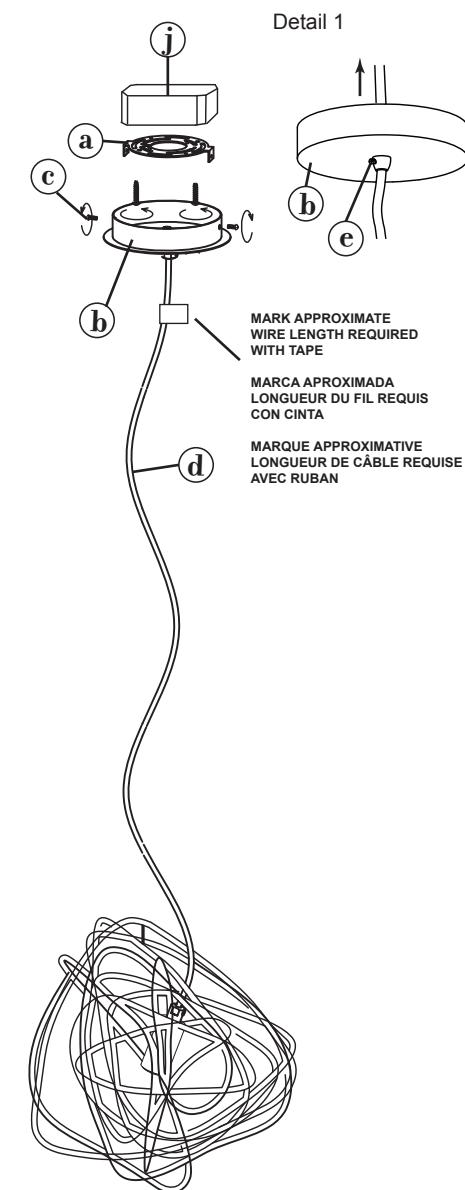
Numéro d'article: FR32017

french

- pour commencer l'installation, retirez d'abord le support de montage (a) du capot (b) en levant les vis (c) pour le côté de la canopée - voir Dessin 1.
- Ensuite, installez le support de montage (a) à la jonction case (j).
- Ensuite, déterminez la longueur approximative du fil dont vous aurez besoin pour accrocher votre appareil à la hauteur souhaitée. Cela peut être déterminé en mesurant la distance entre le dessus de la table ou le plancher et le plafond, en soustrayant la hauteur du luminaire et la distance qu'il dépasse au dessus de la table ou au sol. La distance restante sera la longueur de câble requise. Mesurez et marquez la longueur de fil requise avec un morceau de bande.
- (B) sur la canopée (b) que le fil traverse - voir. Détail 1. Glissez maintenant le fil à travers le bouton jusqu'à ce que la longueur marquée soit atteinte.
- Assurez-vous que les longueurs de fil sont correctes pour le montage suspendu à la hauteur souhaitée. Ensuite, l'excès de fil et de câble peut être coupé. ASSUREZ-VOUS DE DEJOUTER UN MINIMUM DE 6 ", D'UN CÂBLE EXTRADANS LA CANOPY POUR L'AJUSTEMENT DE L'APPAREIL APRÈS L'INSTALLATION.
- Ensuite, raccordez les câbles dans la boîte de jonction et fixez le capot (b) pour monter le support (a) à l'aide de vis (c) retirées plus tôt.
- Des réglages finaux peuvent être effectués sur le câble. Assurez-vous de serrer la vis (e) dans le bouton pour verrouiller le fil en place.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: Lire les instructions de câblage et de mise à la terre [FRIS 18] et toutes instructions supplémentaires. Coupez l'alimentation pendant l'installation. Si un nouveau câblage est nécessaire, consultez un électricien qualifié ou les autorités locales pour les exigences de code.

DRAWING 1



FREDRICK RAMOND

ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.

33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

FRIS18

TIERRA CABLEADO INSTRUCCIONES

Advertencia De Seguridad: Lea las Instrucciones de cableado y conexión a tierra **[FRIS 18]**, e instrucciones adicionales. Encienda la alimentación de corriente durante la instalación. Si se necesita un nuevo cable, consulte a un electricista calificado o con las autoridades locales de los requisitos del código.

PASO 1 INSTRUCCIONES DE CABLEADO

Accesorios Cubierta

- Conecte el cable de alimentación positivo (**A**) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (**B**) con un giro de tamaño adecuado en el conector – Véase la Figura 1 o 2.
- Conecte el cable de alimentación negativo (**C**) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (**D**).
- Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra de abajo para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

- Conecte el cable de alimentación positivo (**A**) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (**B**) con un giro de tamaño adecuado en el conector – Véase la Figura 1 o 2.
- Conectar el cable de alimentación negativo (**C**) (por lo general de color blanco o el, lado marcado acanalada del cable de dos conductores) a plomo accesorio negativo (**D**).
- Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
• Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (**placa**) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la caja de salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio espacial.
- Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

PASO 2 INSTRUCCIONES PUESTA A TIERRA

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje fijación (**1**) con el tornillo de tierra (**2**) – Véase la Figura 1. Nota: En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa.

Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (**2**) en la brida de montaje fijación (**1**) y conecte el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist conectores – Véase la Figura 2.

Accesarios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto (**E**) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – Véase la Figura 3.

FRIS18

ÎABLAGE ÉCHOUAGE INSTRUCTIONS

Avertissement De Sécurité: Lire câblage et de mise à la terre instructions **[FRIS 18]** et les instructions supplémentaires. Couper l'alimentation électrique pendant l'installation. Si un nouveau câblage nécessaire, consultez un électricien qualifié ou les autorités locales pour connaître les exigences du code.

ETAPE 1 INSTRUCTIONS DE ÎABLAGE

Luminaires Itériers

- Branchez le câble d'alimentation positive (**A**) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) au plomb de fixation positive (**B**) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – Voir Schéma 1 et 2
- Raccorder le fil d'alimentation négative (**C**) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (**D**).
- S'il vous plaît se referrer aux instructions ci-dessous pour remplir la terre toutes les connexions électriques.

Luminaires Extérieurs

- Brancher le fil d'alimentation positive (**A**) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteur) à plomb de fixation positive (**B**) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – Voir Schéma 1 ou 2.
- Connecter le fil d'alimentation négative (**C**) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (**D**).
- Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
• Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaquette arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans la boîte de sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
- S'il vous plaît se referrer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

ETAPE 2 INSTRUCTIONS DE MISE

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (**1**) avec la vis de terre (**2**) – Voir Schéma 1.

Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle.

Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (**2**) sur la sangle de fixation de fixation (**1**) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – Voir Schéma 2.

Luminaires Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (**E**) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – Voir Schéma 3.

FRIS18

WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS

Safety Warning: Read wiring and grounding instructions **[FRIS 18]** and any additional directions. Turn power supply off during installation. If new wiring is required, consult a qualified electrician or local authorities for code requirements.

STEP 1 WIRING INSTRUCTIONS

Indoor Fixtures

- Connect positive supply wire (**A**) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (**B**) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
- Connect negative supply wire (**C**) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (**D**)
- Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

Outdoor Fixtures

- Connect positive supply wire (**A**) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (**B**) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
- Connect negative supply wire (**C**) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (**D**)
- Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
• If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.
- Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

STEP 2 GROUNDING INSTRUCTIONS

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (**1**) with the ground screw (**2**) – See Drawing 1.

Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap.

Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

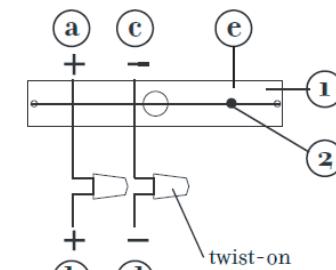
Loop fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (**2**) on fixture mounting strap (**1**) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors – See Drawing 2.

Post-Mount Fixtures

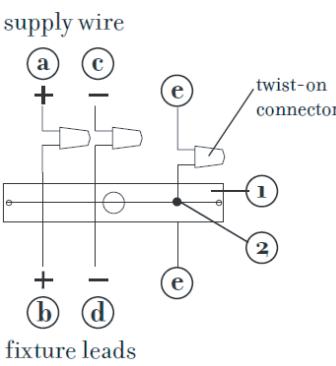
Connect fixture ground wire (**E**) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal – See Drawing 3.

[DRAWING 1]

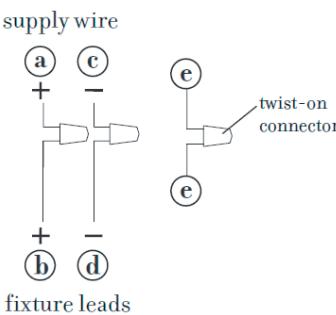
supply wire



[DRAWING 2]



[DRAWING 3]



FREDRICK RAMOND

ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.

33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500